

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 94 (1966)
Heft: 9-10

Artikel: Les propos de l'archiviste
Autor: Burnet, Paul
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-234515>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les propos de l'archiviste...

par Paul Burnet

J'ai, aujourd'hui, deux communications à vous présenter, amis du patois.

La première concerne nos émissions radiophoniques : c'est un appel qui s'adresse particulièrement aux patoisants se préparant à un enregistrement. Quand vous choisissez un texte, ou composez un récit, ne vous rabattez pas trop souvent sur l'anecdote amusante, mais pensez que nos émissions du samedi peuvent tomber sur un jour de fête populaire, d'anniversaire patriotique ou, assez fréquemment — maintenant que nos émissions sont hebdomadaires — sur la veille d'une fête religieuse. Or, nous ne sommes guère riches en enregistrements concernant des circonstances spéciales...

Tenez : pour le 1^{er} avril dernier, nous avons cherché une histoire propre à ce jour malicieux ; nous avons constaté que nous n'avions qu'un seul récit à ce propos : une farce au sujet des cartes d'alimentation, lors de la dernière guerre. C'est déjà bien lointain et spécial.

Alors, écrivains patoisants, n'oubliez pas ma requête... Merci !

Ma seconde communication est d'un tout autre ordre. Dernièrement, on a enseveli, à Mont-sur-Rolle, M. Georges Bonnard, professeur honoraire de l'Université de Lausanne, ancien président du Comité des Etudes de lettres.

Dans les années qui ont précédé la Seconde Guerre mondiale, M. Bonnard a accompli un travail considérable concernant le patois. Il fut la cheville ouvrière de la Commission des archives grammatiques des patois vaudois. Il commença par adresser, en 1932, un questionnaire

à toutes les municipalités du canton, afin de recenser les patoisants, avec lesquels il entra ensuite en relations. Il eut toute une correspondance avec les fondateurs du *Glossaire*, avec Jules Cordey, B. Hasselroth qui préparait sa thèse sur le patois d'Ollon, enfin avec nos amis : feu Maurice Chappuis, Henri Nicolier, Henri Turel-Anex, etc.

Le dimanche 5 mars 1933, M. Bonnard donna, au Palais de Rumine, une première audition des enregistrements de patois vaudois. Il entra en relations avec les Archives phonographiques de l'Université de Zurich et collabora à la préparation de disques patois pour l'Exposition nationale de 1939. Il fut soutenu financièrement par le Département de l'instruction publique, par la Société académique vaudoise et par le *Glossaire*.

M. Bonnard a fait œuvre de pionnier ; les amis du patois lui en seront toujours très reconnaissants.

Meubles bien faits

Clients satisfaits

Tout pour votre home
chez

Léon l'Homme

Mézières (FR) Téléphone (037) 5 24 94
en bordure de la route cantonale
Romont - Bulle.